

Quiz: Reading Signboards No.10



👉 <No.01>

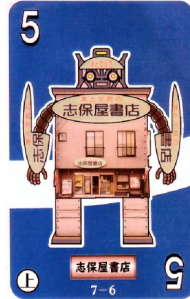
忍者の「水蜘蛛の術」(みずぐものじゅつ) = Ninja's (a__) of "Water Spider" ?

ヒント: 芸術の域に!



← <No. 02>

"Notice *Coyotes **Frequent** This Area"とは、「注意: この区域には、コヨーテが () 出没します。」 ?



👉 <No. 04> このロボットの名前は = "Shihoya (Transfor__)" ?



↑ <No. 05> Altitude sign (標高掲示), preserved gas lamp and wooden snow fence at rear. Dent Station 1150 Feet (30.48 cm × 1150 = 350 m) "above Sea Level": とは ?

↑ <No. 03> 可愛い熊が立てた看板です。"Keep Off. Fish Pass"とは ?

<No. 06> 「Rは、手づくりのブラックベリージャムの瓶に、ラベルを張りました。」 ⇒ "R fastened (A: levels, B: labels, C: lavel) on the bottles of her handmade blackberry-jam." --- A, B or C ?



<No. 08>

"Please Do Not Empty Your Dog Here." 「あなたの犬を空にしないで」



<No. 07>

"Stupidity is not a Handicap. Park Elsewhere!" = () は障害ではありません。どこか他で駐車しなさい。()は何 ?



<No. 09> "Keep Clear. This door may open without warning." = 近寄るな。このドアは、()、開くかもしれません。()は何 ?



<No. 10> 「人参命」 = "I'm (d) for carrots!" ()は何 ?



<No. 11> 「貼り絵」って、英語では ?

<No. 13>

「ごみ捨て放題公園」まさかね + 「手を貸す」って、英語なの… ?



<No. 12> 「苛(いじ)めやり放題区域」まさかね ⇒ 何と書いてあるの ?



The Answer of Quiz, Reading Signboards No.10:

<No.01> 忍者の「水蜘蛛の術」(みずぐものじゅつ) = Ninja's (a__) of "Water Spider" ? ⇒ 答え: **art**

<No. 02> "Notice *Coyotes **Frequent** This Area"とは、「注意：この区域には、コヨーテが () 出没します。」 ? ⇒ 答え: (頻繁に) *coyote [kɔɪoʊt] : (cn) コヨーテ

<No. 03> 可愛い熊が立てた看板です。"Keep Off. Fish Pass"とは ? ⇒ 答え: 「立ち入り禁止. 魚道(さかなみち): ぼくの川です。」

<No. 04> このロボットの名前は = "Shihoya (**Transfor**__ __)" ⇒ 答え: **Shihoya Transformer**

<No. 05> Altitude sign (標高掲示), preserved gas lamp and wooden snow fence at rear. Dent Station 1150 Feet (30.48 cm × 1150 = 350 m) "**above Sea Level**": とは ? ⇒ 答え: 「海拔」

<No. 06> 「Rは、手づくりのブラックベリージャムの瓶に、ラベルを張りました。」 ⇒ "R fastened (A: **levels**, B: **labels**, C: **lavel**) on the bottles of her handmade blackberry-jam." --- A, B or C ? ⇒ 答え: B: **labels** ... A: **level** [lɛv(ə)] : (un) 水平、高度、(能力、品質などの) レベル、水準 Ex. "A top-**level** conference won't be held in North Korea this year." (今年は、北朝鮮での首脳会談は開催されないでしょう。) B: **label** [lɛb(ə)] : (cn) ラベル、貼り札、荷札、レッテル Ex. "She attached the **label** to her trunk at the airport. (彼女は、空港でトランクに荷札を貼った。)" C: **lavel** [xxx]: (この単語は、主に「商標名」以外には、存在しません。)

<No. 07> "**Stupidity** is not a Handicap. Park Elsewhere!" = () は障害ではありません。どこか他で駐車しなさい.: ()は何 ? ⇒ 答え: **stupidity** [st(j)ʊpɪdətɪ] : (un) **馬鹿、阿呆**

<No. 08> "Please Do Not Empty Your Dog Here." 「あなたの犬を空にしないでね。」って何 ? ⇒ 答え: 「ここで犬にウンチさせないでください。」

<No. 09> "Keep Clear. This door may open without warning." = 近寄るな. このドアは、()、開くかもしれません.: ()は何 ? ⇒ 答え: **警告なしで**

<No. 10> 「人参命」 = "I'm (d) for carrots!" ()は何 ? ⇒ 答え: **dying** ㊦ (die + ing)

<No. 11> 「貼り絵」って、英語では ? ⇒ 答え: **collage** [kə'lɑːʒ] : (un) コラージュ技法

<No. 12> 「苛(いじ)めやり放題区域」まさかね ⇒ 何と書いてあるの ? ⇒ 答え: **Bully Free Zone**: 「いじめがない区域」 Ex. "tax free": 「免税」、 "smoke free": 「禁煙」

<No. 13> 「ゴミ捨て放題公園」まさかね + 「手を貸す」って、英語なの… ? ⇒ 答え: **'Trash Free Park'**: ゴミのない公園 / 'lend a hand' = 'help each other': 「手を貸す (日本語と同じ発想!): 助け合う」